

## WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants this product to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from date of original purchase. The manufacturer agrees to repair or replace the defective product, at its own option. This warranty does not include any costs associated with the physical installation, removal or return of the product. This warranty only extends to the original purchaser and is not transferable or assignable to subsequent purchasers. No warranty work will be provided under this warranty without reasonable proof of purchase. Please call us at 1-800-643-0067 to receive your warranty service. This warranty does not extend to the following: (1) LED bulbs or batteries (2) defects caused by and resulting from misuse, neglect, accident or improper operation, maintenance and storage, disassembly of parts (3) surface scratches or weathering as this is considered normal wear (4) any other failure not related to defects in materials and workmanship. There are no other warranties except those stated above. Some states do not allow the exclusion or limitation of special or consequential damages or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

Le fabricant garantit le produit contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat originale. Le fabricant convient de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses, à son choix. La garantie n'inclut pas les coûts liés à l'installation ou au démontage physique du produit ni à son retour au fabricant. Cette garantie ne couvre que l'acheteur d'origine du produit et ne peut être ni transférée ni cédée à tout acheteur subséquent. Aucun travail sous garantie ne sera effectué en vertu de la présente garantie sans la présentation d'une preuve d'achat raisonnable. Pour effectuer une réclamation, veuillez nous appeler au 1 800 643-0067. Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants : (1) les ampoules à DEL ou les piles; (2) tout défaut causé par un usage inapproprié, une négligence, un accident, un entretien ou un rangement inadéquat ou le démontage du produit; (3) les égratignures sur la surface ou le vieillissement découlant de l'usure normale; (4) toute autre défaillance non liée à un défaut de matériaux ou de fabrication. Aucune garantie autre que celle qui est indiquée ci-dessus ne sera accordée. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs ou la limitation de la durée des garanties implicites, de sorte que la limitation mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en el material ni en la mano

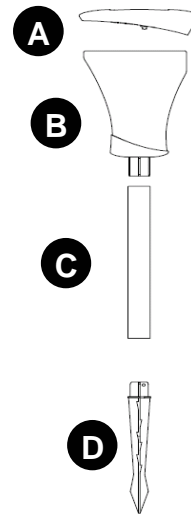
de obra durante un (1) año desde la fecha de compra original. El fabricante, a su elección, acepta reparar o reemplazar el producto defectuoso. Esta garantía no cubre los costos relacionados con la instalación física, el retiro o la devolución del producto. Esta garantía se extiende sólo al comprador original y no es transferible ni asignable a compradores posteriores. Sin una prueba de compra válida no se llevará a cabo ningún tipo de trabajo en virtud de esta garantía.

Llámenos al 1-800-643-0067 para recibir su servicio de garantía. Esta garantía no se extiende a lo siguiente: (1) bombillas LED o baterías (2) defectos causados por y como resultado de uso incorrecto, negligencia, accidente u operación indebida, mantenimiento y almacenaje o desensamblaje de piezas (3) rayones en superficies o deterioro por condiciones climáticas, ya que esto se considera desgaste normal (4) cualquier otra falla no relacionada con defectos en materiales y mano de obra. No hay otras garantías excepto las señaladas anteriormente. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales o resultantes, ni permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación anterior puede no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

## REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067. /Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067. /Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067.

Part Pièce Pieza	Description Description Descripción	Part # N ° De Pièce# Pieza #
A	Top Housing/Couvercle/Carcasa superior	RS65M-P2-SS-TH
B	Lens/Panneau/Mica	RS65M-LENS
C	Mounting Pole/Poteau/Varilla de montaje	CM002-SS
D	Ground Spike/Piquet /Estaca para tierra	BM011-BK



Printed in China  
Imprimé en Chine  
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.  
Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.  
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

PORTFOLIO

# SOLAR PATH LIGHTS (Set of 2) ENSEMBLE DE 2 LUMINAIRES SOLAIRES POUR ALLEE PAQUETE DE 2 LUCES SOLAIRES PARA SENDEROS CON BASE 12 VECES MÁS BRILLANTES

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

MODEL/MODELE/MODELO #RS65M-P2-SS-W2

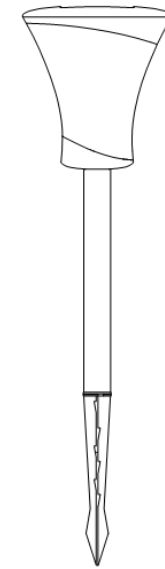


### Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067,  
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday,  
8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Appelez notre service à la clientèle au 1-800-643-0067,  
entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi,  
entre 8 h et 17 h (HNE), vendredi.

Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067,  
de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del Este,  
viernes 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



ATTACH YOUR RECEIPT HERE  
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI  
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number /Numéro de série/ Número de serie \_\_\_\_\_  
Purchase Date /Date d'achat/ Fecha de compra \_\_\_\_\_

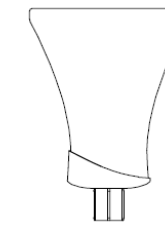
## PACKAGE CONTENTS/ CONTENU DE L'EMBALLAGE/ CONTENIDO DEL PAQUETE



A

x 2

Top Housing  
Couvercle  
Carcasa superior



B

x 2

Lens  
Lentille  
Mica



C

x 2

Mounting Pole  
Poteau  
Varilla de montaje



D

x 2

Ground Spike  
Piquet  
Estaca para tierra

## SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.  
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article.  
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

### CAUTION/MISE EN GARDE/ PRECAUCIÓN

- This product contains lithium phosphate batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly.
- Ce produit contient une pile au lithium-phosphate qui doit être recyclée ou éliminée de façon appropriée.
- Este producto contiene baterías de fosfato de litio. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente.

### PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install or operate the product.

**Estimated Assembly Time: 6 minutes**

No Tools Required for Assembly.

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

**Temps d'assemblage approximatif :6 minutes**

Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

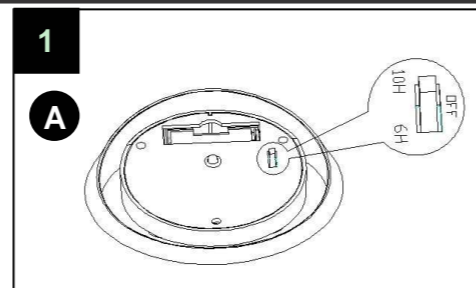
**Tiempo estimado de ensamblaje: 6 minutos**

No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

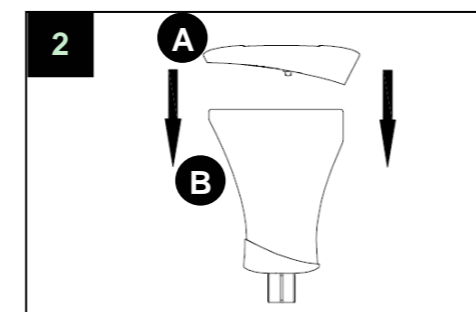
### ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/ INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Before assembly, choose preferred working mode of light using the switch on the bottom on top housing (A)./Avant de commencer l'assemblage, réglez l'interrupteur situé dans le boîtier supérieur (A) au mode d'éclairage souhaité./Antes de ensamblar, elija el modo de funcionamiento de la lámpara que desee usando el interruptor en la parte inferior de la carcasa superior (A).

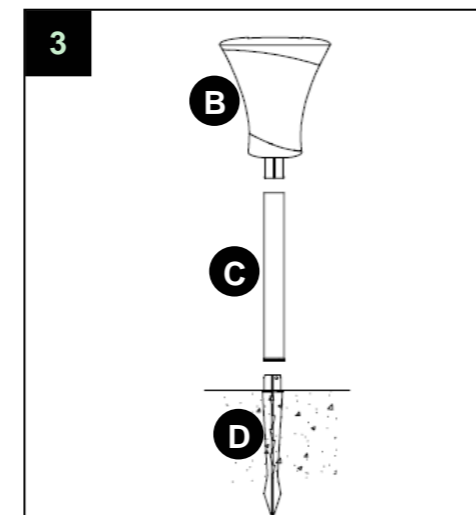
Note: 6H provides 15 lumens of light output for 6 hours and 10H provides 12 lumens of light output for 10 hours./Remarque : Le mode 6H offre un flux lumineux de 15 lumens pendant 6 heures et le mode 10H offre un flux lumineux de 12 lumens pendant 10 heures./Nota: 6H brinda 15 lúmenes de salida de luz por 6 horas y 10H brinda 12 lúmenes de salida de luz por 10 horas.



2. Attach top housing (A) to lens (B). Twist top housing (A) to secure./Fixez le boîtier supérieur (A) à la lentille (B). Tournez le boîtier supérieur (A) pour le fixer./Fije la carcasa superior (A) al lente (B). Gire la carcasa superior (A) para asegurarla.



3. Attach mounting pole (C) to lens (B), then the assembly to ground spike (D). Push the ground spike (D) firmly into the ground./Fixez le poteau (C) à la lentille (B), puis fixez le tout au piquet (D). Enfoncez fermement le piquet (D) dans le sol./Fije la varilla de montaje (C) al lente (B) y luego empuje el ensamble para enterrar la estaca (D).Entierre la estaca para tierra (D) firmemente en el suelo.



**CAUTION:** Do not use a hammer./**ATTENTION :** N'utilisez pas de marteau. /**PRECAUCIÓN:** No use un martillo.

### CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

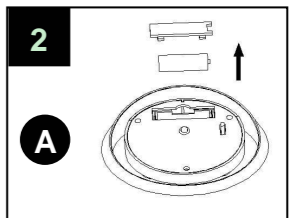
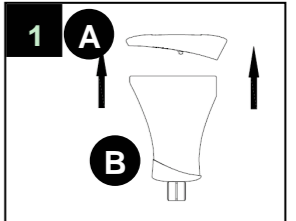
#### CHARGING THE BATTERIES/INSTRUCTIONS POUR RECHARGER LA PILE/CARGA DE LAS BATERÍAS

For optimum performance, it is best to install the solar light in full sunlight and charge for 10-12 hours. Allow the light to run at least 8-12 complete charging and discharging cycles to reach batteries' maximum capacity. /Pour un fonctionnement optimal, veuillez installer la lanterne solaire en plein soleil et la laisser se charger pendant 10 à 12 heures. Laissez la lanterne effectuer 8 à 12 cycles de charge et de décharge complets pour atteindre la capacité maximale des piles. /Para un óptimo rendimiento es mejor instalar la lámpara solar a pleno sol y cargarla durante 10 a 12 horas. Deje que la lámpara complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga para que se alcance la capacidad máxima de las baterías.

#### REPLACING THE BATTERIES/REEMPLACEMENT DE LA PILE/REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

The included rechargeable batteries will usually last two years. Replace batteries only when you notice the performance of the solar light is weaker than its normal operation in the first year. /Les piles rechargeables incluses devraient durer de un à deux ans. Remplacez les piles lorsque vous remarquez que la lumière diffusée par la lanterne solaire est plus faible que pendant la première année d'utilisation. /Normalmente, las baterías recargables incluidas duran entre uno y dos años. Reemplace las baterías sólo cuando observe que el rendimiento de la lámpara solar es más débil que su funcionamiento normal en el primer año.

1. To replace the battery, remove the lens from the top housing. 2. Remove the battery compartment cover and replace the old battery with a fresh 14430 lithium phosphate rechargeable battery. A minimum capacity of 400mAh is required. Replace the battery compartment cover and lens. /1. Pour remplacer les piles, dévissez le panneau et séparez-le du couvercle. 2. Retirez le couvercle du compartiment à piles et remplacez la pile par une nouvelle pile rechargeable 14430 au lithium-phosphate d'une capacité minimale de 400 mAh. Remplacez le couvercle du compartiment à pile. /1. Para reemplazar las baterías, gire y retire la mica de la carcasa superior. 2. Retire la cubierta del compartimiento para baterías y reemplace la batería antigua con una batería recargable de fosfato de litio 14430 nueva se requiere una capacidad mínima de 400 mAh. Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento de baterías



#### CAUTION/MISE EN GARDE/PRECAUCIÓN:

BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY./LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU ÉLIMINÉES DE FAÇON APPROPRIÉE./LAS BATERÍAS SE DEBEN RECICLAR O DESECHAR ADECUADAMENTE.

#### WINTER TIPS/ CONSEILS POUR L'HIVER/CONSEJOS PARA EL INVIERNO

Keep debris and snow off the solar panel to allow the batteries to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so that they maintain maximum capacity./Assurez-vous que le panneau solaire est libre de tout débris et de toute neige pour que les piles puissent se recharger. Si les lanternes ont été recouvertes de neige pendant longtemps, laissez les piles se recharger complètement en plein soleil pendant 10 à 12 heures pour qu'elles puissent conserver leur charge maximale./ Mantenga el panel solar libre de desechos y nieve para permitir que las baterías se recarguen. Si la nieve ha cubierto las lámparas durante un tiempo prolongado, deje que las baterías se recarguen a plena luz solar directa de 10 a 12 horas como mínimo de modo que mantengan su capacidad máxima.

### TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCION CORRECTIVA
Solar light does not turn on at night or its nightly run time is shorter.  Le luminaire solaire ne s'allume pas une fois la nuit tombée ou il ne fonctionne pas longtemps.	1. Battery is not fully charged./ La pile n'est pas entièrement chargée./ La batería no está completamente cargada. 2. The solar light is installed close to other light sources, which may keep the solar light from turning on at night automatically./La lanterne solaire est installée à proximité d'autres sources de lumière, ce qui peut l'empêcher de s'allumer automatiquement à la tombée de la nuit./La lámpara solar está instalada cerca de otras fuentes de luz, lo que puede impedir que se encienda automáticamente de noche. 3. The batteries are reaching the end of their useful life./Les piles ont atteint la fin de leur durée de vie utile./Las baterías están llegando al fin de su vida útil.	1. Make sure the solar light is located in an area where it can receive the maximum amount of full, direct sunlight everyday. Keeping the solar panel clean is equally important to ensure maximum charging performance./Assurez-vous que la lanterne est installée dans un endroit où elle peut recevoir directement le maximum de lumière solaire chaque jour. Pour assurer la charge maximale des piles, il est important de vérifier que le panneau solaire est propre./Asegúrese de que la lámpara solar se encuentre en un área donde pueda recibir a diario la cantidad máxima de plena luz solar directa. Mantener el panel solar limpio es igualmente importante para asegurar el máximo rendimiento de la carga. 2. Relocate the fixture or eliminate other light sources./Déplacez la lanterne ou retirez les autres sources de lumière./Cambie la ubicación de la lámpara o elimine otras fuentes de luz. 3. Replace old batteries with new 14430 lithium phosphate rechargeable batteries./Remplacez la pile par une nouvelle pile rechargeable 14430 au lithium-phosphate. /Reemplace las baterías antiguas por baterías recargables de fosfato de litio 14430 nuevas.